

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 15 (1968)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Thun : Zivilschutzzentrum einer Gemeinde = Thoune : centre de protection civile d'une commune = Thun : centro di formazione per la protezione civile  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-365437>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

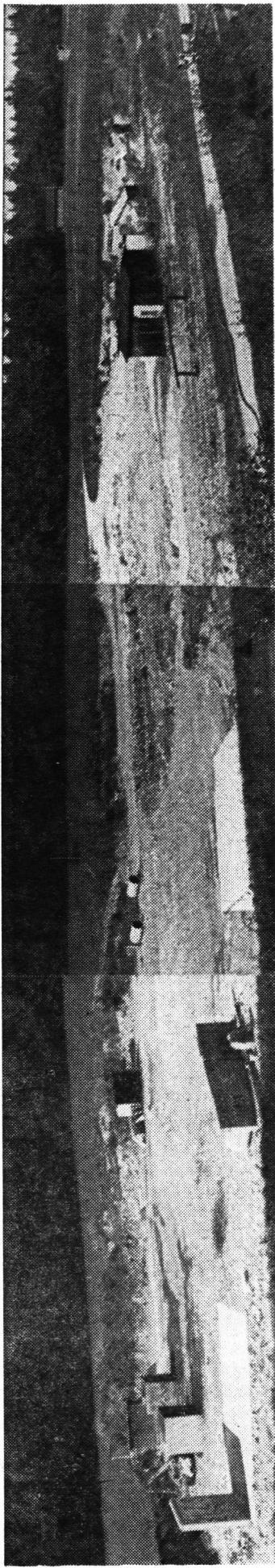
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Thun

## Zivilschutzzentrum einer Gemeinde

Die Stadt Thun hat sich mit einem Aufwand von rund 400 000 Franken in Allmendingen eine einfache, aber zweckmässige Ausbildungsstätte für den Zivilschutz geschaffen. Unsere Bilder geben einen Ueberblick der Anlage (es fehlt noch das zu erstellende Kursgebäude) und ihrer Nutzung.

## Thoune

## Centre de protection civile d'une commune

La ville de Thoune a consacré environ 400 000 francs pour installer à Allmendingen un centre de formation pour la protection civile, simple mais bien conçu. Notre photographie donne un aperçu des installations (il manque encore le bâtiment destiné aux cours devant être construit) et de leur utilisation.

## Thun

## Centro di formazione per la protezione civile

La Città di Thun ha dedicato un importo di circa 400 000 franchi per installare a Allmendingen un centro di formazione per la protezione civile, semplice ma ben concepito. La nostra fotografia dà una visione degli arredamenti (manca ancora lo stabile destinato ai corsi che deve pure essere costruito) e della loro utilizzazione.

